



# 24小时电话热线

| County<br>县 | Hotline number<br>热线电话 | County<br>县 | Hotline number<br>热线电话 | County<br>县    | Hotline number<br>热线电话 |
|-------------|------------------------|-------------|------------------------|----------------|------------------------|
| Adams       | 717-632-0007           | Cumberland  | 800-852-2102           | Montgomery     | 800-642-3150           |
| Allegheny   | 866-644-2882           | Dauphin     | 800-654-1211           | Montgomery     | 800-773-2424           |
| Allegheny   | 888-299-4673           | Delaware    | 610-565-4590           | Montour        | 800-544-8293           |
| Allegheny   | 866-782-0911           | Elk         | 814-772-1227           | Northampton    | 877-438-4957           |
| Allegheny   | 412-687-8005           | Erie        | 814-438-2675           | Northumberland | 800-850-7948           |
| Armstrong   | 724-548-8888           | Erie        | 814-454-8161           | Perry          | 800-852-2102           |
| Armstrong   | 800-841-8881           | Fayette     | 800-791-4000           | Philadelphia   | 866-723-3014           |
| Beaver      | 877-629-1841           | Forest      | 800-338-3460           | Pike           | 800-698-4847           |
| Bedford     | 814-623-7664           | Franklin    | 800-621-6660           | Pike           | 570-253-4401           |
| Bedford     | 800-555-5671           | Fulton      | 800-621-6660           | Potter         | 877-334-3136           |
| Berks       | 610-372-9540           | Greene      | 800-791-4000           | Schuylkill     | 570-622-6220           |
| Blair       | 814-944-3585           | Huntingdon  | 814-643-1190           | Schuylkill     | 800-282-0634           |
| Blair       | 800-500-2849           | Indiana     | 724-349-4444           | Snyder         | 800-850-7948           |
| Bradford    | 570-265-5333           | Indiana     | 800-435-7249           | Somerset       | 800-999-7406           |
| Bucks       | 800-220-8116           | Jefferson   | 800-598-3998           | Sullivan       | 800-894-3706           |
| Butler      | 800-400-8551           | Juniata     | 717-242-2444           | Susquehanna    | 800-257-5765           |
| Cambria     | 814-536-5361           | Lackawanna  | 800-257-5765           | Tioga          | 800-550-0447           |
| Cambria     | 800-999-7406           | Lancaster   | 717-299-1249           | Union          | 800-850-7948           |
| Cameron     | 814-772-1227           | Lawrence    | 724-652-9036           | Venango        | 800-243-4944           |
| Carbon      | 800-424-5600           | Lebanon     | 866-686-0451           | Warren         | 814-726-1030           |
| Centre      | 877-234-5050           | Lehigh      | 877-438-4957           | Warren         | 800-338-3460           |
| Chester     | 888-711-6270           | Luzerne     | 570-823-7312           | Washington     | 724-223-9190           |
| Chester     | 610-431-1430           | Luzerne     | 800-424-5600           | Washington     | 800-791-4000           |
| Clarion     | 800-992-3039           | Lycoming    | 800-326-8483           | Wayne          | 800-698-4847           |
| Clearfield  | 800-598-3998           | McKean      | 888-822-6325           | Wayne          | 570-253-4401           |
| Clinton     | 570-748-9509           | Mercer      | 888-981-1457           | Westmoreland   | 724-836-1122           |
| Columbia    | 800-544-8293           | Mercer      | 724-981-1457           | Westmoreland   | 888-832-2272           |
| Crawford    | 814-333-9766           | Mifflin     | 717-242-2444           | Wyoming        | 570-836-5544           |
| Crawford    | 888-881-0189           | Monroe      | 570-421-4200           | York           | 717-846-5400           |
| Cumberland  | 717-258-4249           | Montgomery  | 215-643-3150           | York           | 800-262-8444           |

# 家庭暴力

您有获得安全的权利。

全国家庭暴力热线电话: 1-800-799-SAFE (7233) or TTY 1-800-787-3224

呼叫全国热线电话将直接将您转接至您本地的项目热线。

## 联系您当地的家庭暴力机构。

社区里有可以帮助您的人。如果您或您认识的人遭遇家庭暴力，请联系本手册中列出的当地家庭暴力机构。家庭暴力机构提供免费住所、咨询、法律服务、安全规划等帮助。您也可以联系当地的法律服务办公室，了解您的合法权益。家庭暴力和法律服务机构都提供**免费且保密的服务**。

## 联系您当地的郡援助办公室。

虽然不要求您报告家庭暴力，但您可能想与您的社会工作者聊聊，以寻求帮助。在与社会工作者交谈之后，如果遵守某些计划规则会使您或您的孩子面临家庭暴力的危险，则您可能会被豁免履行这些规则。记住，您分享给您的社会工作者的关于家庭暴力的任何信息都将获得保密。但是，您必须明白，法律要求我们向当地的儿童和青少年机构报告虐待儿童问题。

### 以下项目规则不适用于存在家庭暴力的家庭：

- **工作** 如果这些活动使您或您的孩子面临家庭暴力的危险，您可以暂时停止工作、找工作、上学或参加职业培训。
- **儿童帮扶** 如果提供孩子父母的信息或前往法院申请儿童帮扶会使您及您的家人处于危险之中，则您可能会被豁免执行某些儿童帮扶的规则。如果您的孩子是由于您被强奸或虐待而出生的，您也可以免于对孩子的父母身份进行确认。
- **未成年父母** 如果您是未满 18 岁的未婚父母，且如果您的父母或其他成人居住在一起会对您或您的孩子构成危险，则您可以选择不与该名人士住在一起。
- **时间限制** 您可以豁免执行某些现金援助的时间限制。

我们知道谈论家庭暴力是非常私人的事情。如果您想告诉我们关于虐待的事，请和您的社会工作者在私下接触。

您可以随时将家庭暴力事件告诉您的社会工作者，即使您觉得现在难于启齿。能够得到帮助是一件很重要的事情。即便您是后来才将家庭暴力事件告诉社会工作者的，您仍然可以于此时豁免履行某些计划规则。

**如果您面临紧急危险，请拨打911！**

# 什么是家庭暴力？

当您家中的某些人受到其他家庭成员的伤害或威胁时，家庭暴力就发生了。造成伤害的人可能是伴侣、配偶、前配偶或其他您认为是您家庭成员的人。家庭暴力表现为打击、伤害、威胁或采取跟踪或阻止您自由行动等手段从而让您产生恐惧。

## 您和您的家人有权利得到免费且保密的帮助。



**pennsylvania**  
DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES